

**Acte III Scène 8 vers 611 619**  
**Sostrate, Gorgias, Daos, Gétas**  
**Gorgias invité de Sostrate**  
**Réticences de Gorgias**

ΣΩΣΤΡΑΤΟΣ

Οὐκ ἂν ἐπιτρέψαιμί σοι

ἄλλως ποῆσαι.

ΓΟΡΓΙΑΣ

Πάντ' ἔχομεν.

ΣΩΣΤΡΑΤΟΣ

Ἦ Ἡράκλεις ·

τουτί δ' ἀπαρνεῖται τις ἀνθρώπων ὅλως ,

ἐλθεῖν ἐπ' ἄριστον συνήθους τεθυκότος ;

Εἰμί γάρ , ἀκριβῶς ἴσθι , σοὶ πάλαι φίλος

615

πρὶν ἰδεῖν . - Λαθῶν ταῦτ' εἰσένεγκε , Δᾶε , σύ ·

εἴθ' ἦκε .

ΓΟΡΓΙΑΣ

Μηδαμῶς μόνην τὴν μητέρα

οἴκοι καταλείπων · - ἀλλ' ἐκείνης ἐπιμελοῦ

ᾧν ἂν δέηται . - Ταχὺ δὲ κάγω παρέσομαι .

**ΧΟΡΟΥ**

**Tout le vocabulaire dans l'ordre du texte** (sauf voc. vu v. 427 611) :

ἐπιτρέπω <sup>2</sup>: (aor. ἐπέτρεψα) : laisser , permettre (+D à qqn + inf. de...)

ἄλλως <sup>2</sup>: autrement, autrement qu'il ne faut ;

τουτί annonce ἐλθεῖν

ἀπαρνεόμαι , οὔμαι : refuser

ὅλως <sup>2</sup>: totalement, entièrement

**615**

ἀκριβῶς <sup>2</sup>: précisément, exactement, scrupuleusement, rigoureusement, minutieusement

ἴσθι : sache !

πρὶν + inf <sup>1</sup>: avant de, avant que

εἰσφέρω <sup>2</sup>: (aor. εἰσένεγκα) : porter dans, porter là-dedans

οἴκοι <sup>3</sup>: adv. à la maison (sans mvτ)

ἐπιμελέομαι , οὔμαι / ἐπιμέλομαι <sup>2</sup>: + G: avoir soin de, s'occuper de, veiller sur

ὅς , ἦ , ὅ ( G οὔ , ἦς , οὔ ) <sup>1</sup>: pr relatif : qui, que, quoi, dont etc.;

ταχύ <sup>3</sup>: rapidement, vite ;

κάγω = καὶ ἐγώ

**Vocabulaire alphabétique :**

ἀκριβῶς <sup>2</sup>: précisément, exactement, scrupuleusement, rigoureusement, minutieusement

ἄλλως <sup>2</sup>: autrement, autrement qu'il ne faut ;

ἀπαρνέομαι , οὔμαι : refuser

εἰσφέρω <sup>2</sup>: (*aor.* εἰσένεγκα ) : porter dans, porter là-dedans

ἐπιμελέομαι , οὔμαι / ἐπιμέλομαι <sup>2</sup>: + G: avoir soin de, s'occuper de, veiller sur

ἐπιτρέπω <sup>2</sup>: (*aor.* ἐπέτρεψα) : laisser , permettre (+D à *qqn* + *inf. de...* )

ἴσθι : sache !

κἀγώ = καὶ ἐγώ

οἴκοι <sup>3</sup>: *adv.* à la maison (*sans mvt*)

ὅλως <sup>2</sup>: totalement, entièrement

ὅς , ἥ , ὅ ( G οὗ̃ , ἧς , οὗ̃ ) <sup>1</sup>: *pr relatif* : qui, que, quoi, dont *etc.*;

πρίν + *inf* <sup>1</sup>: avant de, avant que

ταχύ <sup>3</sup>: rapidement, vite ;

**Vocabulaire par ordre de fréquence :*****fréquence 1 :***

ἴσθι <sup>1</sup>: sache !

ὅς , ἥ , ὅ ( G οὗ̃ , ἧς , οὗ̃ ) <sup>1</sup>: *pr relatif* : qui, que, quoi, dont *etc.*;

πρίν + *inf* <sup>1</sup>: avant de, avant que

***fréquence 2 :***

ἀκριβῶς <sup>2</sup>: précisément, exactement, scrupuleusement, rigoureusement, minutieusement

ἄλλως <sup>2</sup>: autrement, autrement qu'il ne faut ;

εἰσφέρω <sup>2</sup>: (*aor.* εἰσένεγκα ) : porter dans, porter là-dedans

ἐπιμελέομαι , οὔμαι / ἐπιμέλομαι <sup>2</sup>: + G: avoir soin de, s'occuper de, veiller sur

ἐπιτρέπω <sup>2</sup>: (*aor.* ἐπέτρεψα) : laisser , permettre (+D à *qqn* + *inf. de...* )

ὅλως <sup>2</sup>: totalement, entièrement

***fréquence 3 :***

οἴκοι <sup>3</sup>: *adv.* à la maison (*sans mvt*)

ταχύ <sup>3</sup>: rapidement, vite ;

***ne pas apprendre :***

ἀπαρνέομαι , οὔμαι : refuser

κἀγώ = καὶ ἐγώ